

# zuhause Wohnen

Wie Wohnen wirklich glücklich macht

## VORHER NACHHER

Wie eine kleine  
Küche zum  
**Stauraumwunder**  
wird

## Gartenmöbel

Die schönsten Trends  
für Balkon & Terrasse

# 25

## Couchtische für jeden Stil

Welcher passt in  
Ihr Wohnzimmer?

## RÄUME CLEVER GLIEDERN

**12 Tricks**, mit denen  
Sie sofort mehr Platz und  
Atmosphäre gewinnen

## BILDER richtig aufhängen

So geht's ganz einfach!

# Zeitlos einrichten, glücklich wohnen

Die besten Möbel, Accessoires und Deko-Tipps  
– damit Sie sich dauerhaft wohlfühlen

Lasst uns feiern!  
Tischdeko für jeden  
Tag & besondere  
Anlässe

# INHALT

Ausgabe 5/2023



**96** Tischdeko für jeden Tag und jeden Anlass



*Zeitlos*  
WOHNEN

**26**

Mehr als 30 Seiten Homestories, Tipps und Inspirationen

*Knackfrische  
Salatkreationen  
ab Seite 100*



## WOHNEN & ENTDECKEN

- 6 SCHAUFENSTER**  
Neues für den Wonnemonat Mai
- 10 FRÜHLINGERWACHEN**  
Mit fröhlichen Pastelltönen und Blumensträußen holt sich Emilie jetzt Aufbruchsstimmung ins Haus
- 19 IDEE DES MONATS**  
Vasen mit Farbakzenten pimpen
- 20 COUCHTISCHE MIT CHIC**  
25 aktuelle Modelle: Welches passt in Ihr Wohnzimmer?
- 73 NEUES FÜR DIE KÜCHE**  
Mehr Freude beim Kochen
- 74 VORHER-NACHHER**  
Endlich genug Stauraum und Ordnung in einer kleinen Küche
- 114 MEIN ZUHAUSE-GEFÜHL**  
Mit Köchin Haya Molcho

## TITELTHEMA

- 26 Zeitlos einrichten**
- 28 ZARTE VERSUCHUNG**  
Mit welchen Mitteln Siri die Seele ihres historischen Hauses bewahrt und herausarbeitet
- 38 SO WIRD'S ELEGANT**  
Alles für den klassischen Look
- 40 MIT RAUEM CHARME**  
Wie Marian und Bert mit vielen natürlichen Materialien dauerhaft glücklich wohnen
- 50 SO WIRD'S MODERN**  
Alles für den lässigen Look
- 52 GEMÜTLICHER PURISMUS**  
Warum für Influencerin Johanna in ihrem Hamburger Altbau Klarheit und Behaglichkeit eins sind

# IDEEN FÜR IHR ZUHAUSE IM MAI

*Mit Leichtigkeit in den Sommer gleiten*



*Deko-Liebling im  
Quadrat: Acht kleine  
„Schaukästen“  
machen das  
Arrangieren von  
Accessoires und  
Büchern zum Kinderspiel*

**Wandregal „Lauri“, ca. 130 Euro (Baur Home)**

## Zu hübsch für die Ersatzbank

Nur weil im Balkonbeet und Garten die Blütezeit auf Hochtouren läuft, haben Vasen keine Sommerpause. Nutzen Sie die Gelegenheit für eine Bestandsaufnahme: Welche Stücke gefallen noch, welche sortieren Sie aus? Frisch gereinigt stellen die Favoriten – in ungerader Anzahl gruppiert und mit einzelnen Blüten bestückt – das Gewinnerteam.

**Sitzbank „Rianne“, Eichenholz/Wiener Geflecht, ca. 172 Euro (LeGer über Otto)**



**AUSGETÜFELT**  
Die Autodidaktin Sabine Bockemühl entwirft multifunktionale Möbel, die sich ihrer Umgebung anpassen

**EYECATCHER** Wird ohne Polster zum Beistelltisch: „Hocker N°3“, ab ca. 328 Euro (Art + Style Design)



## im Gespräch Form mit Funktion

*Wie sich Sabine Bockemühl (Foto) von Art + Style Design für kalten Stahl erwärmte.*

### **Wie kamen Sie zum Möbeldesign?**

So lange ich denken kann, interessiere ich mich für Design und Architektur. Bei unserem Hausbau entdeckte ich das Material Baustahl – das war der Auslöser. Mein Lieblingsmensch wünschte sich damals einen Barwagen. Als ich nichts Passendes fand, habe ich selbst ein Modell entworfen und bauen lassen. Mit großem Erfolg! So fing alles an.

### **Was fasziniert Sie so an Stahl?**

Baustahl ist ein sehr schweres, ungelinktes Material. Gleichzeitig hat er in der verarbeiteten Form eine gewisse Leichtigkeit, die sich perfekt im Wohnraum, Büro und Garten integriert. Jede Oberfläche hat durch den Walzvorgang eine einzigartige Maserung, das begeistert mich.

### **Ein gutes Beistellmöbel ist...?**

...vielseitig! Einen Pluspunkt sehe ich auch in der Wandlungsfähigkeit. So wird aus meinem „Würfel N°5“ z. B. im Handumdrehen ein Beistelltisch oder Sitzmöbel. Das ist für mich lebendige Nachhaltigkeit.

### **Ihr ultimativer Deko-Tipp?**

Seit ein paar Jahren sind in unserem Haus Wandfarbe und Tapete angekommen. Das Gäste-WC sorgt z. B. in einem dunklen Lila für Wow-Momente. Und erst kürzlich habe ich eine Küchenwand mit einer verrückten Tapete beklebt.



## ADRESSEN

**&Tradition**  
Tel. 00 45/39 20 02 33  
www.andtradition.com

### A

**Affari**  
Tel. 00 46/47 91 55 55  
www.affari.nu

**Anne-Marie Wonen**  
www.annemariewonen.nl

**Art+Style Design**  
Tel. 01 75/5 30 38 88  
www.artandstyle.de

### B

**Bahne**  
www.bahne.dk

**Barlooon**  
Tel. 0 41 51/2 07 86 90  
www.barlooon.com

**Baur Home**  
Tel. 0 95 72/9 10  
www.baur.de

**Beko ü. Beko Grundig  
Deutschland**  
Tel. 0 61 96/77 45 20  
www.beko.com

**Berbel**  
Tel. 0 59 71/80 80 90  
www.berbel.de

**Betten.de**  
Tel. 0 71 73/7 14 51 30  
www.betten.de

**Blöcker ü. Hunter Douglas**  
Tel. 04 21/38 69 20  
www.bloecker.de

**Bloomingville**  
Tel. 00 45/96 26 46 45  
www.bloomingville.com

**Brigitte Küchen**  
Tel. 0 52 23/9 82 20  
www.brigitte-kuechen.de

**Broste Copenhagen**  
Tel. 00 45/36 39 03 00  
www.brostepcopenhagen.com

**Bungalow**  
Tel. 00 45/35 85 40 65  
www.bungalow.dk

**Butlers**  
Tel. 02 21/59 98 59 98  
www.butlers.com

**Bydahliving**  
www.bydahliving.de

### C

**Cane-line**  
Tel. 00 45/66 15 45 60  
www.cane-line.de

**Car-Möbel**  
Tel. 0 41 93/7 55 50  
www.carmobel.de

**Carl Hansen & Søn**  
Tel. 00 45/66 12 14 04  
www.carlhansen.com

**Cartel Living**  
www.cartelliving.nl

**Caso**  
Tel. 0 40/2 26 30 70 67  
www.caso-germany.com

**Christian Verlag**  
Tel. 01 80/5 32 16 17  
www.verlagshaus24.de

**Classen ü. Classen  
Holzkantor**  
Tel. 0 26 53/98 00  
www.classengroup.de

**Cloyre & Eef**  
Tel. 00 31/47 55 717 22  
www.cloyre-eef.com

**Creasel by Obi**  
Tel. 0 21 96/9 06 20 00  
www.creasel-cbi.de

### D

**Decathlon**  
Tel. 0 62 02/9 78 11 00  
www.decathlon.de

**Dehner**  
Tel. 0 90 90/78 97 89  
www.dehner.de

**Depot**  
Tel. 08 00/4 00 31 10  
www.depot-online.com

**Desenio**  
Tel. 0 30/30 80 60 00  
www.desenio.de

**Design Bestseller**  
Tel. 02 41/9 91 26 19  
www.design-bestseller.de

**DIY Academy**  
Tel. 02 21/27 75 95 27  
www.diyacademy.eu

### E

**Edding**  
Tel. 0 50 31/15 00  
www.edding.com

**Elho**  
Tel. 00 31/1 35 15 78 00  
www.elho.com

### F

**Farrow & Ball**  
Tel. 0 89/21 26 94 16  
www.farrowball.com

**Ferm Living**  
Tel. 00 45/70 22 75 23  
www.fermliving.de

**Fermob**  
www.fermob.com

### G

**Gallery M**  
Tel. 0 52 42/5 92 04  
www.gallerym.de

**Gande**  
Tel. 01 76/62 13 26 08  
www.gandeshop.de

**Gefu**  
Tel. 0 29 73/9 71 30  
www.gefu.com

**Geliebtes Zuhause**  
Tel. 0 60 51/9 16 47 22  
www.geliebteszuhause.de

**Gigaset**  
Tel. 0 28 71/91 29 12  
www.gigaset.com

**Glatz Sonnenschirme**  
Tel. 00 41/3 27 23 64 64  
www.glatz.ch

**Grüne Erde**  
Tel. 0 89/1 20 09 90  
www.grueneerde.com

**Gubi**  
Tel. 00 45/53 61 63 68  
www.gubi.com

### H

**Hay**  
Tel. 00 45/42 82 02 82  
www.hay.dk

**HKliving**  
Tel. 00 31/3 21 38 26 31  
www.hkliving.nl

**Home24**  
Tel. 0 30/7 00 14 90 00  
www.home24.de

**Hornbach**  
www.hornbach.de

**Hübsch Interior**  
Tel. 00 45/88 91 79 00  
www.huebschinterior.com

### I

**ib Laursen**  
Tel. 00 45/75 42 43 00  
www.iblaursen.dk

**Ikea**  
Tel. 0 61 92/9 99 99 99  
www.ikea.de

**Inkarho**  
Tel. 0 44 03/91 69 45  
www.inkarho.de

### J

**Jotex**  
Tel. 0 69 12/00 67 35  
www.jotex.de

**Jotun**  
Tel. 0 40/85 19 60  
www.jotun.com/de-de/dekorativ

**Junique**  
www.junique.de

**Jysk**  
Tel. 0 46 30/97 55 79  
www.jysk.de

### K

**Kartell**  
www.kartell.com

**Karup Design**  
Tel. 00 45/97 10 20 00  
www.karupdesign.com

**Kaufland.de**  
www.kaufland.de

**Kave Home**  
www.kavehome.com

**Kent & Stowe**  
Tel. 0 26 23/6 08 40  
www.seramis.com/kentstowe

**Kermi**  
Tel. 0 99 31/50 10  
www.kermi.de

**Kesseböhmer**  
Tel. 0 57 42/4 60  
www.cleverstorage.de

**Kibek**  
Tel. 0 41 21/23 72 37  
www.kibek.de

**Kintex**  
Tel. 0 74 64/98 02 82  
www.kintex.de

**Kunstkopie**  
Tel. 0 40/66 93 00 80  
www.kunstkopie.de

### L

**Lafuma**  
www.lafuma-moebel.de

**Lambert**  
Tel. 0 21 66/8 68 31 70  
www.lambert-home.de

**Leno Bjerre**  
Tel. 00 45/9 61 21 00  
www.lenobjerre.com

**Liebherr**  
Tel. 0 73 51/4 10  
www.liebherr.com

**LindDNA**  
Tel. 00 45/31 12 29 26  
www.linddna.com

**Loberon**  
Tel. 0 43 21/85 33 66 33  
www.loberon.de

### M

**Madam Stoltz**  
Tel. 00 45/38 79 33 41  
www.madamstoltz.dk